Dreame Mini
High-Speed Hair Dryer

User Manual

DREAME

EN User Manual 001
DE Benutzerhandbuch 010
FR Manuel d'utilisation 019
IT Manuale dell'utente 028
ES Manual de usuario 037
NL Gebruikershandleiding 046
RU Руководство пользователя 055
NO Brukerhåndbok 064
SV Användarhandbok 073
FI Käyttöohje 082
DK Brugermanual 091
PL Instrukcja obsługi 100
TR Kullanıcı Kılavuzu 109
TH คู่มือการใช้งาน 118
VN Hướng Dẫn Sử Dụng 127
ID Panduan Pengguna 136
HE מדריך למשתמש 145
AR دليل المستخدم 154
KO 사용 설명서 163
PT Manual do utilizador 172
GR Εγχειρίδιο χρήστη 181
BM Manual Pengguna 190
FIL Manwal ng Gumagamit 199

CZ Uživatelská příručka.....208
SK Používateľská príručka.....217
RO Manual de utilizare.....226
HU Használati útmutató.....235
LV Lietotāja rokasgrāmata.....244
LT Naudotojo vadovas.....253
ET Kasutusjuhend.....262
SL Uporabniški priročnik.....271
BG Ръководство за потребителя.....280
SR Uputstvo za upotrebu.....289
KZ Пайдаланушы нұсқаулығы.....298
UZ Foydalanuvchi qo‘llanmasi.....307
UA Посібник користувача.....316
GE მომხმარებლის სახელმძღვანელო.....325

WARNING

To avoid accidental injury caused by electric shock or fire due to improper use, please read the user manual carefully before use and keep it for future reference.For Household Use Only.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the hair dryer in water or other liquid as it contains electrical components. If the hair dryer falls into water, unplug it immediately and do not continue to use it even after it is dry.
- When using the hair dryer in a bathroom, unplug it after use, as it poses a danger when near to water even if turned off.
- **CAUTION**: To avoid any dangers arising from the thermal protector falsely resetting, the hair dryer cannot be powered by a switched external power supply, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly turned on and off by a common component.



- **WARNING** : Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.





- Do not block the air inlet or outlet vents to avoid danger.
- Prevent hair from getting caught in the air inlet vent when in use to avoid danger.
- Do not touch hot surfaces such as the air outlet vent during use and shortly after turning it off to avoid burns.
- Do not touch the plug or any part of the hair dryer with wet hands to prevent electric shock.
- Make sure the hair dryer is unplugged when not in use as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not coil or tie the power cord when storing the hair dryer to avoid damaging the power cord.
- Allow appliance to cool down before storing.
- Keep the power cord away from heat sources and places that maydamage its protective capability.
- Do not use the hair dryer in places where aerosol (spray) products are used or where there are flammables.
- Do not use the hair dryer for purposes other than drying hair, such as drying clothes or other items.
- Please use the hair dryer according to the rated power supply. Do not use plug adapters or voltage converters to avoid danger.
- If the hair dryer is not working properly, please contact the manufacturer for repair. Do not disassemble it yourself.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

Product Features

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer incorporates a constant-temperature airflow system with high-speed brushless motor and negative ion hair care technology. Meticulously designed by the Dreame Aerodynamics Laboratory, it fulfills your personal hair-drying and hair-care needs.

High-Speed Brushless Motor

Equipped with a high-speed brushless motor, it generates a powerful, hair-friendly airflow instantly to dry hair rapidly.

Negative Ion Hair Care Technology

The built-in negative ion generator releases negative ions to neutralize positive charges in hair, reducing static buildup and preventing frizz.

Vertical Motor Positioning Structure

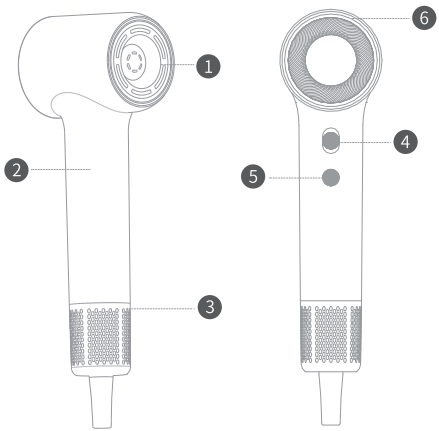
The vertically positioned motor within the handle lowers the device's center of gravity, ensuring comfortable and balanced handling.

Noise Reduction Design

Through motor optimization, sharp high-frequency noises are modulated to frequencies beyond human perception. Combined with motor dynamic balancing and sound-absorbing cotton integration, noise is further minimized for an enhanced user experience.

EN

Product Introduction



1. Air Outlet
2. Handle
3. Removable Airflow Filter
   Do not use the hair dryer with the airflow filter removed to avoid danger.
4. Switch / Speed Settings
5. Function Button
6. Indicator Ring



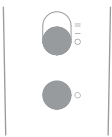
The symbol on the body of the appliance indicates "Do not use while bathing or showering."

The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

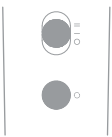
Switch Function

Switch / Speed Settings

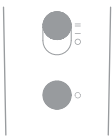
Push the button up and down to quickly switch between two speeds.
Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



Power off (○)



Low Speed (—)



High Speed (═)

Function Button/Mode Switching

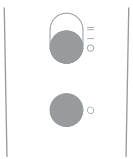
After powering on, short press the Function Button to switch modes, as detailed in the table below:

Mode	Button Control	Rear Cover LED Color	Color Indicator	Effect
Cold Air	Short Press	Blue		Natural cold air output, suitable for hair styling.
Gentle hot wind		Yellow		Ideal drying temperature to prevent overheating and hair damage.
Hot		Red		Suitable for quickly drying wet hair.
Hot & Cold Cycles		Red to Blue Gradient		Alternating between hot air (3s) and cool air (2s)
Child Mode	Long Press	Green		Gentle low-temperature airflow for delicate children's hair.

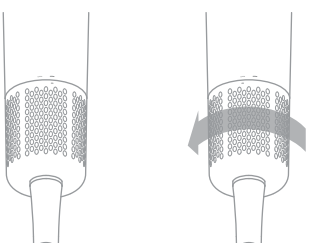
EN

Cleaning and maintenance

⚠ The filter screen requires regular cleaning and maintenance to prevent debris clogging and ensure smooth airflow.

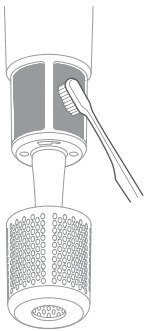


- The airflow filter is fixed by a buckle. Firmly hold the handle, then rotate and slide downward to open the protective cover.

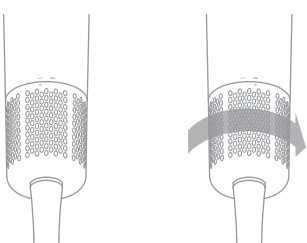


⚠ Do not wash the stainless steel screen with water as this may cause malfunction.

- Use a dry, lint-free cloth, soft brush, or toothbrush to remove any attached substances from the airflow filter and stainless steel filter surface.



- After cleaning is completed, rotate and slide the protective cover upward to close it securely.



EN

Basic Parameters

Product name	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Product model	AHG11A
Rated Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50/60Hz
Rated Power	1200W
Product dimensions	221×78×62.3 mm

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer Performance Malfunctions

Name	Performance Malfunctions
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. The power switch fails. 2. Cold air is blown in the hot wind mode. 3. The indicator is off, but the product is working properly. 4. No cold/warm/hot/hot & cold cycle air during product. operation. 5. The product turns red internally and emits smoke during operation.

EU Declaration of Conformity

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internetaddress: https://global.dreame-tech.com

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

DE

WARNUNG

Um versehentlichen Verletzungen durch Stromschläge oder Brände vorzubeugen, die durch unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen können, lesen Sie das Benutzerhandbuch vor Gebrauch aufmerksam durch und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung auf. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür gemacht, von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden von dieser Person über die Benutzung des Geräts aufgeklärt.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, solange sie beaufsichtigt werden oder wenn sie vorher über die richtige Verwendung des Geräts informiert wurden und die Risiken verstanden haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Tauchen Sie den Haartrockner nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da er elektrische Komponenten enthält. Ziehen Sie den Netzstecker sofort aus der Steckdose, wenn der Haartrockner ins Wasser fällt. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, auch wenn es wieder trocken ist.
- Ziehen Sie bei Verwendung des Haartrockners im Badezimmer nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose, da das Gerät in der Nähe von Wasser selbst ausgeschaltet eine Gefahr darstellen kann.
- **ACHTUNG**: Um Gefahren vorzubeugen, die durch ein fälschliches Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes entstehen, kann der Haartrockner nicht über ein geschaltetes externes Netzteil, z. B. einen Timer, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig mit einer gemeinsamen Komponente ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG** : Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.





- Um Gefahren vorzubeugen, dürfen die Luftein- und -austrittsöffnungen nicht blockiert sein.
- Um Gefahren vorzubeugen, achten Sie bei Verwendung des Geräts bitte darauf, dass sich keine Haare in der Lufteintrittsöffnung verfangen.
- Berühren Sie während der Verwendung und kurz nach Ausschalten des Geräts keine heißen Oberflächen, wie z. B. die Luftaustrittsöffnung, um Verbrennungen vorzubeugen.
- Berühren Sie den Netzstecker oder den Haartrockner nicht mit nassen Händen, um Stromschlägen vorzubeugen.
- Der Haartrockner muss vor jeglichen Wartungs- oder Reparaturarbeiten und wenn er nicht in Gebrauch ist, aus der Steckdose gezogen werden.
- Wickeln oder binden Sie das Netzkabel zur Aufbewahrung des Haartrockners nicht zusammen, um Schäden am Netzkabel vorzubeugen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung abkühlen.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen und anderen Orten fern, die dessen Schutzeigenschaften beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie keine Aerosol- oder Spray-Produkte sowie andere entflammbare Stoffe in der Nähe des Haartrockners.
- Verwenden Sie den Haartrockner nur zum Trocknen Ihrer Haare und nicht zum Trocknen von Kleidung oder anderen Gegenständen.
- Bitte verwenden Sie den Haartrockner entsprechend der Nennleistung. Um Gefahren vorzubeugen, verwenden Sie bitte keine Steckeradapter oder Spannungswandler.
- Wenn der Haartrockner nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an den Hersteller. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander.
- Als zusätzlicher Schutz wird der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA im Badezimmer empfohlen. Für Unterstützung wenden Sie sich an Ihren Installateur.

DE

Produktmerkmale

Der Dreame Mini High-Speed Hair Dryer überzeugt mit einem Luftstrom-System für eine konstante Temperatur, einem bürstenlosen Hochgeschwindigkeitsmotor und einer Haarpflege-Technologie mit negativen Ionen. Das Gerät wurde im Dreame Aerodynamics Laboratory mit größter Liebe zum Detail entwickelt und erfüllt alle Ihre persönlichen Anforderungen an das Haartrocknen und die Haarpflege.

Bürstenloser Hochgeschwindigkeits-Motor

Mit seinem bürstenlosen Hochgeschwindigkeits-Motor erzeugt das Gerät augenblicklich einen kraftvollen, haarschonenden Luftstrom, der das Haar schnell trocknet.

Haarpflege-Technologie mit negativen Ionen

Der integrierte Negative-Ionen-Generator versorgt das Haar mit negativen Ionen, neutralisiert positive Ladungen, reduziert die statische Aufladung und beugt so Frizz vor.

Vertikale Motorpositionierung

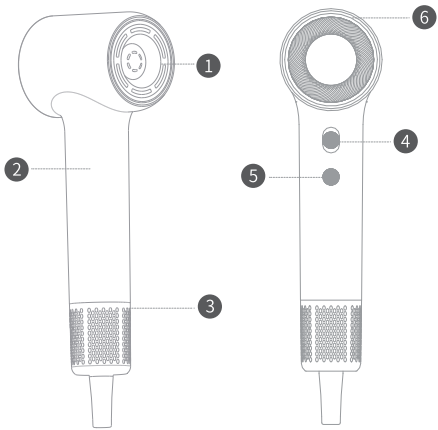
Der vertikal in den Griff integrierte Motor verlagert den Schwerpunkt des Geräts nach unten und garantiert so eine komfortable und ausbalancierte Handhabung.

Design zur Geräuschreduzierung

Die Optimierung des Motors moduliert störende hochfrequente Geräusche in Frequenzen, die außerhalb des menschlichen Wahrnehmungsbereichs liegen. Zusammen mit der dynamischen Ausbalancierung des Motors und der integrierten schallabsorbierenden Baumwolle wird die Geräuschentwicklung weiter minimiert und das Benutzererlebnis optimiert.

Produkt-Einführung

DE



1. Luftaustrittsöffnung
2. Griff
3. Abnehmbarer Luftstromfilter

   Benutzen Sie den Haartrockner nicht mit abgenommenem Luftstromfilter, um eine mögliche Gefahr zu vermeiden.
4. Schalter / Geschwindigkeitsstufen
5. Funktionstaste
6. Anzeigering



Das Symbol auf dem Gehäuse des Geräts bedeutet „Nicht beim Baden oder Duschen verwenden".

Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt von den schematischen Darstellungen leicht abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

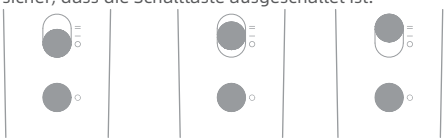
DE

Schalterfunktion

Schalter / Geschwindigkeitsstufen

Drücken Sie die Taste nach oben und unten, um schnell zwischen zwei Geschwindigkeiten zu wechseln.

Bevor Sie den Netzstecker anschließen, stellen Sie sicher, dass die Schalttaste ausgeschaltet ist.



Ausschalten (○) | Niedrige Geschwindigkeit (—) | Hohe Geschwindigkeit (═)

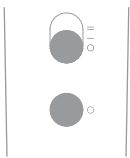
Funktionstaste/Modusumschaltung

Drücken Sie nach dem Einschalten kurz auf die Funktionstaste, um zwischen den Modi umzuschalten, wie in der folgenden Tabelle beschrieben:

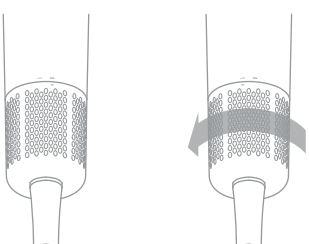
Modus	Tasten-steue-rung	LED-Farbe der hinteren Abdeckung	Farban-zeige	Effekt
Kaltluft	Kurz drü-cken	Blau		Natürliche Kaltluftabgabe, geeignet zum Stylen der Haare.
Schonend heiße Luft		Gelb		Ideale Temperatur zum Trocknen, um Überhitzung und Haarschäden zu vermeiden.
Warmluft		Rot		Geeignet zum schnellen Trocknen nasser Haare.
Warm-/Kaltluftzyklus		Rot-Blau-Verlauf		Wechsel zwischen Warmluft (3 Sek.) und Kaltluft (2 Sek.)
Modus für Kinder	Langes Haar	Grün		Sanfter Niedertempera-tur-Luftstrom für empfindliches Kinderhaar.

Reinigung und Wartung

⚠ Das Filtersieb muss regelmäßig gereinigt und gewartet werden, damit es nicht durch Ablagerungen verstopft und ein reibungsloser Luftstrom gewährleistet ist.

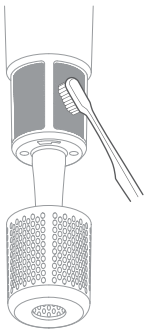


- Der Luftstromfilter ist mit einer Schnalle befestigt. Halten Sie den Griff gut fest, dann drehen Sie ihn und lassen ihn nach unten gleiten, um die Schutzabdeckung zu öffnen.

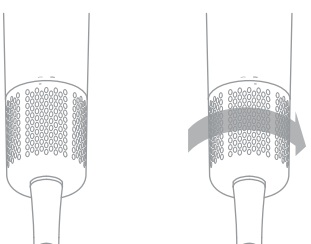


⚠ Den Edelstahlfilter bitte nicht mit Wasser abwaschen, da dies Fehlfunktionen verursachen kann.

- Sie können anhaftenden Substanzen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, einer weichen Bürste oder einer Zahnbürste vom Luftstromfilter und der Edelstahloberfläche des Filters entfernen.



- Nach dem Abschluss der Reinigung drehen Sie die Schutzabdeckung und schieben sie wieder nach oben, um sie sicher zu verschließen.



Allgemeine Produktdaten

Produktbezeichnung	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AHG11A
Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50/60Hz
Nennleistung	1200W
Abmessungen	221×78×62,3 mm

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer – Funktionsstörungen

Bezeichnung	Fehler
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. Der Netzschalter fällt aus. 2. Die Luft bleibt kalt im Heißluft-Modus. 3. Die Anzeige ist aus, aber das Produkt funktioniert ordnungsgemäß. 4. Keine Kaltluft/Warmluft/Heißluft/kein Warm-/Kaltluftzyklus während des Betriebs. 5. Das Gerät wird innen rot und gibt während des Betriebs Rauch ab.

DE

EU-Konformitätserklärung

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät die geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://global.dreametech.com

WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling



Bei allen Produkten mit diesem Symbol handelt es sich um Elektro- und Elektronikaltgeräte (gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU), die nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie Ihre Altgeräte stattdessen zu einer entsprechenden Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, um die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Diese Sammelstellen sind von der Regierung oder den örtlichen Behörden ausgewiesen. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung können mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden werden. Für weitere Informationen zu den Standorten oder den Abgabebedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich bitte an den Betreiber oder die örtlichen Behörden.

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure accidentelle causée par un choc électrique ou un incendie dû à une utilisation inappropriée, veuillez lire attentivement le manuel avant toute utilisation et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Pour un usage ménager uniquement.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant la sécurité d'utilisation de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes ayant les mêmes qualifications afin d'éviter tout risque.
- Ne plongez pas le sèche-cheveux dans l'eau ou tout autre liquide car il contient des composants électriques. En cas de chute du sèche-cheveux dans l'eau, débranchez-le immédiatement et cessez de vous en servir, même une fois sec.
- Lorsque vous utilisez le sèche-cheveux dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation, car il présente un danger à proximité de l'eau, même s'il est éteint.
- **MISE EN GARDE**: pour éviter tout risque lié à une réinitialisation incorrecte de la protection thermique, le sèche-cheveux ne peut pas être alimenté par une alimentation externe commutée, telle qu'un minuteur, ou connecté à un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension par un composant commun.







- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Pour éviter tout danger, n'obstruez pas les orifices d'entrée ou de sortie d'air.
- Pour éviter tout danger durant l'utilisation, évitez que des cheveux ne se coincent dans l'orifice d'entrée d'air.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes telles que l'orifice de sortie d'air pendant l'utilisation et immédiatement après l'avoir éteint pour éviter toute brûlure.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation ou toute partie du sèche-cheveux avec des mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
- Assurez-vous que le sèche-cheveux est débranché lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien ou de réparation.
- N'enroulez pas et ne nouez pas le cordon d'alimentation lorsque vous rangez le sèche-cheveux afin de ne pas l'endommager.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et des endroits susceptibles d'endommager sa fonction de protection.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou dans on trouve des sources inflammables.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux à d'autres fins que le séchage des cheveux (séchage de vêtements ou d'autres objets, notamment).
- Veuillez utiliser le sèche-cheveux conformément à la puissance nominale. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise ou de convertisseurs de tension pour éviter tout danger.
- Si le sèche-cheveux ne fonctionne pas correctement, contactez le fabricant pour réparation. Ne le démontez pas vous-même.
- Pour une meilleure protection, il est conseillé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bains un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.

Caractéristiques du produit

Le Dreame Mini High-Speed Hair Dryer est équipé d'un système de débit d'air à température constante avec un moteur sans balais à grande vitesse et une technologie de soin capillaire aux ions négatifs. Conçu avec soin par le laboratoire d'aérodynamique Dreame, il répond à vos besoins personnels en matière de séchage et de soin des cheveux.

Moteur sans balais à grande vitesse

Équipé d'un moteur sans balais à grande vitesse, il génère un puissant débit d'air instantané pour sécher les cheveux rapidement sans les abimer.

Technologie de soin capillaire aux ions négatifs

Le générateur d'ions négatifs intégrés libère des ions négatifs pour neutraliser les charges positives dans les cheveux, réduisant l'accumulation d'électricité statique, empêchant les cheveux de friser.

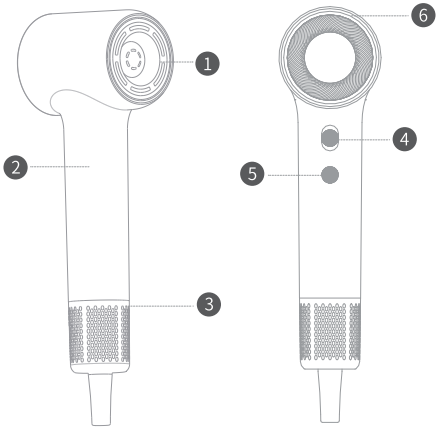
Placement vertical du moteur

Le moteur positionné à la verticale dans la poignée abaisse le centre de gravité de l'appareil, garantissant une prise en main équilibrée et confortable.

Conception de réduction du bruit

La conception optimisée du moteur permet de réduire les hautes fréquences désagréables en les modulant en fréquences imperceptibles à l'oreille humaine. L'équilibrage dynamique et l'ajout de coton insonorisant réduisent les niveaux de bruit pour une meilleure expérience d'utilisation.

FR Présentation du produit



1. Sortie d'air
2. Poignée
3. Filtre de débit d'air amovible
   N'utilisez pas le sèche-cheveux sans le filtre à air pour éviter tout danger.
4. Commutateur / Réglages de la vitesse
5. Bouton de fonction
6. Anneau indicateur



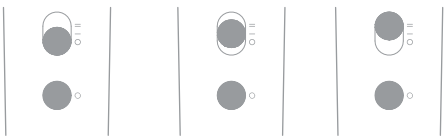
Le symbole sur le corps de l'appareil indique « Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche. »

Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.

Interrupteur

Commutateur/Paramètres de vitesse

Poussez le bouton vers le haut et vers le bas pour basculer rapidement entre deux vitesses.
Avant de connecter la prise, vérifiez que l'interrupteur est en position éteinte.



Éteindre (○) Vitesse min (—) Vitesse max (═)

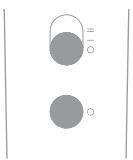
Bouton de fonction/Sélection de mode

Après la mise sous tension, appuyez brièvement sur le bouton de fonction pour sélectionner un mode, comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

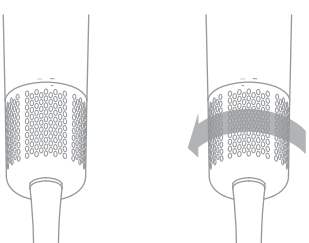
Mode	Commande du bouton	Couleur de la LED du couvercle arrière	Indicateur de couleur	Effet
Air froid	Short Press	Bleu		Sortie d'air froid naturel, adaptée pour la coiffure.
Soufflage chaud léger		Jaune		Température de séchage idéale pour éviter de surchauffer et d'endommager les cheveux.
Chaud		Rouge		Convient pour sécher rapidement les cheveux mouillés.
Cycles chaud et froid		Dégradé de rouge à bleu		Alternance entre air chaud (3 secondes) et air froid (2 secondes)
Mode enfant	Appui prolongé	Vert		Débit d'air doux à basse température pour les cheveux délicats des enfants.

Nettoyage et entretien

⚠ Le tamis filtrant nécessite un nettoyage et un entretien réguliers pour éviter qu'il soit obstrué et assurer une circulation d'air fluide.

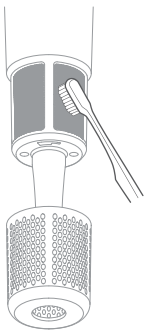


- Le filtre à air est fixé par une boucle. Tenez fermement la poignée puis faites tourner et glisser vers le bas pour ouvrir le couvercle de protection.

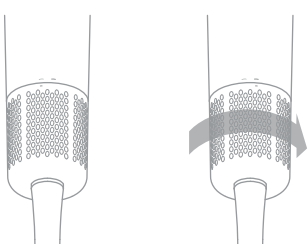


⚠ Ne lavez pas le tamis en acier inoxydable avec de l'eau car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour éliminer les débris du filtre du débit d'air et de la surface du filtre en acier inoxydable.



- Une fois le nettoyage terminé, faites pivoter et glisser le couvercle de protection vers le haut pour le fixer.



FR

Paramètres de base

Nom du produit	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Modèle du produit	AHG11A
Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50/60Hz
Puissance nominale	1200W
Dimensions du produit	221 × 78 × 62,3 mm

Dysfonctionnements des performances du Dreame Mini High-Speed Hair Dryer

Nom	Problèmes de fonctionnement
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. L'interrupteur ne fonctionne pas. 2. De l'air froid est soufflé en mode air chaud. 3. L'indicateur est éteint, mais le produit fonctionne correctement. 4. Pas d'air froid/tiède/chaud/cycle chaud et froid pendant le fonctionnement du produit. 5. Le produit devient rouge à l'intérieur et émet de la fumée pendant le fonctionnement.

Déclaration de conformité de l'UE

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://global.dreametech.com

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, agréé par l'État ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

IT

AVVERTENZA

Per evitare lesioni accidentali causate da scosse elettriche o incendi dovuti a un uso improprio, leggi attentamente il manuale dell'utente prima dell'uso e conservalo per consultarlo eventualmente in seguito. Solo per uso domestico.

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o prive di esperienza e conoscenze adeguate, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Adotta le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da personale qualificato al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non immergere l'asciugacapelli in acqua o in altri liquidi, poiché contiene componenti elettrici. Se l'asciugacapelli cade nell'acqua, scollegalo immediatamente e non utilizzarlo più, anche una volta asciutto.
- Se utilizzi l'asciugacapelli in bagno, scollegalo dopo l'uso, poiché potrebbe essere pericoloso in prossimità dell'acqua anche se spento.
- **ATTENZIONE**: per evitare pericoli derivanti dal ripristino errato della protezione termica, l'asciugacapelli non può essere alimentato da una fonte esterna commutata, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene acceso e spento regolarmente da un componente comune.



- **AVVERTENZA** : non usare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.





- Per evitare pericoli, non bloccare le bocchette di ingresso e uscita dell'aria.
- Per evitare pericoli, fai attenzione affinché durante l'uso i capelli non si incastrino nella bocchetta di ingresso dell'aria.
- Non toccare le superfici calde come la bocchetta di uscita dell'aria durante l'uso e subito dopo aver spento il dispositivo, per evitare ustioni.
- Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina di alimentazione né qualsiasi altra parte del prodotto con le mani bagnate.
- Assicurati che l'asciugacapelli sia scollegato dall'alimentazione quando non viene utilizzato e prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione.
- Quando conservi l'asciugacapelli, non avvolgere o legare il cavo di alimentazione, per evitare di danneggiarlo.
- Lascia raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Tieni il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da altri luoghi che potrebbero comprometterne la protezione.
- Non usare l'asciugacapelli in ambienti in cui si utilizzano prodotti aerosol (spray) o in cui vi siano fonti infiammabili.
- Non utilizzare l'asciugacapelli per scopi diversi da quelli di asciugatura dei capelli, come ad esempio asciugare vestiti o altri oggetti.
- Usa l'asciugacapelli in base alla potenza nominale. Per evitare rischi, non utilizzare adattatori per spine o convertitori di tensione.
- Se l'asciugacapelli non funziona correttamente, contatta il produttore per la riparazione. Non smontare da te il prodotto.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) avente corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio al tuo installatore.

IT

Caratteristiche del prodotto

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer incorpora un sistema di flusso d'aria a temperatura costante con motore brushless ad alta velocità e tecnologia a ioni negativi per la cura dei capelli. Progettato con cura dal Dreame Aerodynamics Laboratory, soddisfa le tue esigenze personali di asciugatura e cura dei capelli.

Motore brushless ad alta velocità

Dotato di un motore brushless ad alta velocità, genera un flusso d'aria potente e delicato che asciuga rapidamente i capelli.

Cura personale grazie alla tecnologia degli ioni negativi

Il generatore di ioni negativi integrato rilascia ioni negativi per neutralizzare le cariche positive dei capelli, riducendo l'accumulo di elettricità statica e prevenendo l'effetto crespo.

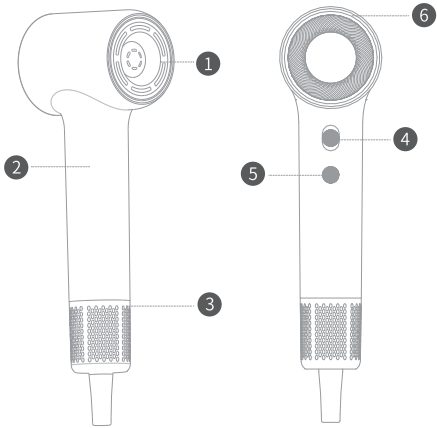
Struttura di posizionamento verticale del motore

Il motore posizionato verticalmente all'interno dell'impugnatura abbassa il baricentro del dispositivo, garantendo una maneggevolezza confortevole ed equilibrata.

Progettato per la riduzione del rumore

Grazie all'ottimizzazione del motore, i rumori acuti ad alta frequenza vengono modulati a frequenze non percepibili dall'orecchio umano. In combinazione con il bilanciamento dinamico del motore e l'integrazione di cotone fonoassorbente, il rumore è ulteriormente ridotto al minimo per una migliore esperienza dell'utente.

Introduzione al Prodotto



1. Uscita dell'aria
2. Impugnatura
3. Filtro del getto d'aria rimovibile
   Per evitare pericoli, non utilizzare l'asciugacapelli senza il filtro del getto d'aria.
4. Interruttore on-off/Impostazioni di velocità
5. Pulsante Funzione
6. Anello indicatore



Il simbolo sul corpo dell'apparecchio indica "Non utilizzare durante il bagno o la doccia".

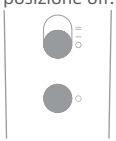
Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e hanno puro valore di riferimento. Per via degli aggiornamenti e dei potenziamenti del prodotto, quello in vostro possesso potrebbe differire leggermente dallo schema riportato. Fare riferimento al prodotto effettivo.

IT

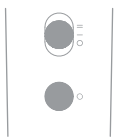
Funzione di commutazione

Interruttore/Impostazioni di velocità

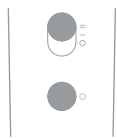
Spingere verso l'alto e verso il basso per passare rapidamente da una velocità all'altra.
Prima di collegare la spina di alimentazione, accertarsi che il pulsante di accensione sia in posizione off.



Spegnimento (○)



Bassa velocità (—)



Alta velocità (═)

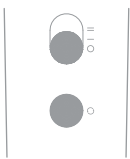
Pulsante Funzione/Commutazione modalità

Dopo aver acceso il dispositivo, premere brevemente il pulsante Funzione per cambiare modalità, come illustrato nella tabella seguente:

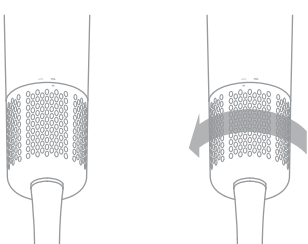
Modalità	Controllo a pulsante	Colore LED copertura posteriore	Indicatore colorato	Effetto
Aria fredda	Breve pressione	Blu		Uscita di aria fredda naturale, adatta per lo styling dei capelli.
Flusso d'aria tiepida		Giallo		Temperatura di asciugatura ideale per evitare il surriscaldamento e i danni ai capelli.
Calda		Rosso		Adatta per asciugare rapidamente i capelli bagnati.
Cicli caldo/freddo		Sfumatura da rosso a blu		Alternanza tra aria calda (3 secondi) e aria fredda (2 secondi)
Modalità bambino	Lunga pressione	Verde		Delicato flusso d'aria a bassa temperatura per i capelli delicati dei bambini.

Pulizia e manutenzione

⚠ Il filtro richiede una pulizia e una manutenzione regolari per evitare intasamenti dovuti a detriti e garantire un getto d'aria regolare.

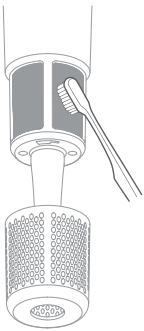


- Il filtro dell'aria è fissato da un fermo. Tenere saldamente l'impugnatura, quindi ruotare e far scorrere verso il basso per aprire il coperchio protettivo.

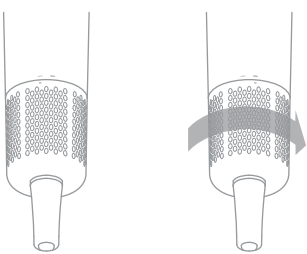


⚠ Non lavare la rete in acciaio inossidabile con acqua poiché potrebbe danneggiarsi.

- Utilizzare un panno asciutto e privo di lanugine, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti per rimuovere eventuali detriti dalla griglia di ingresso aria e dalla superficie del filtro in acciaio inossidabile.



- Una volta completata la pulizia, ruotare e far scorrere il coperchio protettivo verso l'alto per chiuderlo saldamente.



Parametri di base

Nome del prodotto	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Modello del prodotto	AHG11A
Tensione nominale	220-240V~
Frequenza nominale	50/60Hz
Potenza nominale	1200W
Dimensioni del prodotto	221×78×62,3 mm

Malfunzionamenti nelle prestazioni dell'Dreame Mini High-Speed Hair Dryer

Nome	Malfunzionamenti
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. L'interruttore di alimentazione non funziona. 2. Esce aria fredda in modalità aria calda. 3. La spia è spenta, ma il prodotto funziona correttamente. 4. Nessun ciclo di aria fredda/tiepida/calda/calda e fredda durante il funzionamento del prodotto. 5. Il prodotto diventa rosso internamente ed emette fumo durante il funzionamento.

Dichiarazione di conformità UE

Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., con la presente, dichiariamo che questo dispositivo è conforme alle norme europee e alle direttive applicabili e successive modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://global.dreametech.com

Informazioni sullo smaltimento e riciclo RAEE

Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come indicato nella direttiva 2012/19/UE), che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici non differenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, devi invece consegnare le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta che si occupa del riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti contribuiscono a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute delle persone. Contatta l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e condizioni di tali punti di raccolta.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones accidentales por descargas eléctricas o incendios debido a un uso inadecuado, lee detenidamente el manual de usuario antes de usar el producto y consérvalo para futura referencia.

- No deben usar el aparato las personas (adultos o niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les instruya en el uso del aparato.
- Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les supervisa y se les ha instruido en el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Los niños no pueden encargarse de la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personal cualificado similar para evitar daños.
- No sumerjas el secador en agua u otros líquidos, ya que contiene componentes eléctricos. Si el secador de pelo se cae al agua, desenchúfalo inmediatamente y no lo sigas utilizando aunque se seque.
- Cuando utilices el secador de pelo en un baño, desenchúfalo después de usarlo, ya que supone un peligro cuando está cerca del agua, incluso si está apagado.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar cualquier peligro derivado del reseteo incorrecto del protector térmico, el secador no se puede alimentar mediante una fuente de alimentación externa conmutada, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague a intervalos regulares mediante un componente común.

ES



- **ADVERTENCIA:** No utilices este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.





- No bloquees las entradas ni las salidas de aire para evitar daños.
- Evita que el pelo quede atrapado en la entrada de aire durante el uso para que no se produzcan daños.
- No toques las superficies calientes, como la salida de aire, durante el uso ni poco después de apagar el secador de pelo para evitar quemaduras.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del secador de pelo con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- Asegúrate de que el secador de pelo esté desenchufado cuando no esté en uso y antes de llevar a cabo cualquier mantenimiento o reparación.
- No enrolles ni ates el cable de alimentación al guardar el secador para evitar dañarlo.
- Deja que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- Mantén el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y lugares que puedan dañar su capacidad protectora.
- No utilices el secador de pelo en lugares donde se usen productos en aerosol (espráis) o donde haya fuentes inflamables.
- No utilices el secador para otros fines que no sean secar el cabello, como secar ropa u otros objetos.
- Utiliza el secador de pelo según la fuente de alimentación nominal. No utilices adaptadores de enchufe ni convertidores de voltaje para evitar situaciones de peligro.
- Si el secador de pelo no funciona correctamente, contacta con el fabricante para su reparación. No lo desmontes por tu cuenta.
- Para aportar mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Pide ayuda a un instalador.

Características del producto

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer incluye un sistema de flujo de aire de temperatura constante con motor sin escobillas de alta velocidad y tecnología de cuidado del cabello de iones negativos. Con un diseño meticuloso a cargo del laboratorio de aerodinámica de Dreame, verá cumplidas sus necesidades de cuidado y secado del pelo.

Motor sin escobillas de alta velocidad

Equipado con un motor sin escobillas de alta velocidad, genera un flujo de aire potente para secar el pelo rápidamente sin dañarlo.

Tecnología de cuidado del cabello de iones negativos

El generador integrado de iones negativos emite iones negativos para neutralizar la carga positiva en el pelo, por lo que reduce la acumulación estática y evita el encrespamiento.

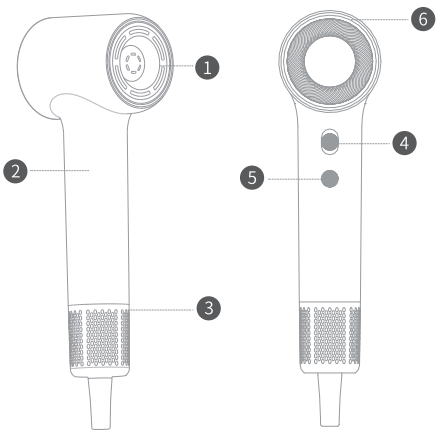
Estructura de posición vertical del motor

El motor en vertical alojado en el mango reduce el centro de gravedad del dispositivo, lo que garantiza un manejo cómodo y equilibrado.

Diseño para la reducción del ruido

Con la optimización del motor, los ruidos fuertes de alta frecuencia se modulan a frecuencias inferiores a las que puede percibir el oído humano. Junto con el equilibro dinámico del motor y la integración de algodón para absorber los sonidos, el ruido se minimiza aún mas para una mejor experiencia del usuario.

ES Presentación del producto



1. Salida de aire
2. Mango
3. Filtro de flujo de aire extraíble

   No use el secador de pelo con el filtro de flujo de aire extraído para evitar riesgos.
4. Interruptor/ajustes de velocidad
5. Botón de función
6. Anillo indicador



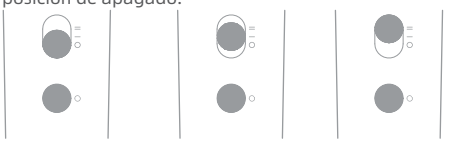
El símbolo en la carcasa del aparato indica "No usar en el baño o la ducha".

Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulta el producto real.

Función del interruptor

Interruptor/ajustes de velocidad

Pulse el botón arriba y abajo para cambiar rápidamente entre dos velocidades.
Antes de conectar el enchufe de alimentación, asegúrate de que el botón de interruptor esté en la posición de apagado.



Apagar (○) | Velocidad baja (—) | Velocidad alta (▬)

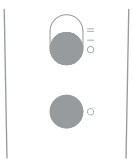
Botón de función/cambio de modo

Tras encender, pulse brevemente el botón de función para cambiar de modo, como se indica en la siguiente tabla:

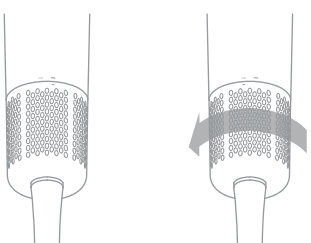
Modo	Control con botón	Color del LED de la tapa posterior	Indicador de color	Efecto
Aire frío	Pulsación breve	Azul		Salida de aire frío natural, especial para peinados.
Aire suavemente caliente		Amarillo		Temperatura de secado idónea para evitar recalentamiento y daños en el pelo.
Caliente		Rojo		Indicado para secado rápido del pelo mojado.
Ciclos caliente/-frío		Gradiente rojo a azul		Alternar entre aire caliente (3 s) y aire frío (2 s)
Modo enfriamiento	Pulsación larga	Verde		Flujo de aire suave a baja temperatura para el cabello delicado de los niños.

ES Limpieza y mantenimiento

⚠ La rejilla del filtro requiere una limpieza y mantenimiento regulares para evitar la obstrucción por residuos y garantizar un flujo de aire suave.

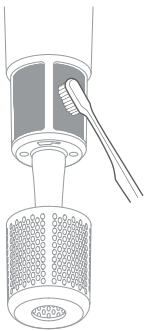


- El filtro de flujo de aire se fija mediante una hebilla. Sujete bien el mango, gire y deslice hacia abajo para abrir la tapa de protección.

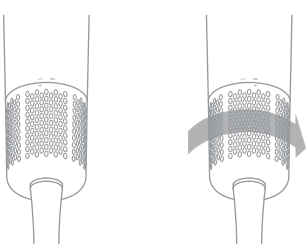


⚠ No lave la rejilla de acero inoxidable con agua ya que puede ocasionar problemas de funcionamiento.

- Utiliza un paño seco y sin pelusas, un cepillo suave o un cepillo de dientes para eliminar cualquier sustancia adherida al filtro de flujo de aire y a la superficie del filtro de acero inoxidable.



- Tras completar la limpieza, gire y deslice la tapa protectora hacia arriba para cerrarla hasta quedar bien fija-



ES

Parámetros básicos

Nombre del producto	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Modelo del producto	AHG11A
Tensión nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50/60Hz
Potencia nominal	1200W
Dimensiones del producto	221×78×62,3mm

Rendimiento deficiente del Dreame Mini High-Speed Hair Dryer

Nombre	Fallo de funcionamiento
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. El interruptor de encendido no funciona. 2. Se expulsa aire frío en el modo de aire caliente 3. El indicador está apagado, pero el moldeador funciona con normalidad 4. No hay ciclo de aire frío/templado/caliente/frío durante el funcionamiento del producto. 5. El producto se pone rojo internamente y emite humo durante su funcionamiento.

Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: https://global.dreametech.com

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo generan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, será responsabilidad del usuario proteger la salud humana y el medio ambiente y llevar los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Ponte en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

NL

WAARSCHUWING

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u deze gebruikt om letsel door een elektrische schok of brand als gevolg van onjuist gebruik te voorkomen. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of weinig ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of iemand ze heeft uitgelegd hoe het apparaat veilig kan worden gebruikt en ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende monteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dompel de föhn niet in water of een andere vloeistof, omdat deze elektrische onderdelen bevat. Als de föhn in het water valt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en gebruik deze niet meer, ook niet als de föhn is opgedroogd.
- Als u de föhn in de badkamer gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. Dit kan gevaar opleveren in de buurt van water, zelfs als de föhn is uitgeschakeld.
- **LET OP:** Om gevaren als gevolg van een onjuiste reset van de thermische beveiliging te voorkomen, kan de föhn niet worden aangesloten op een externe voeding met schakelaar, zoals een timer, of op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een gemeenschappelijk onderdeel.



- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterhoudende zaken.





- Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet om gevaar te voorkomen.
- Voorkom dat haar vast komt te zitten in de luchtinlaatopening tijdens gebruik om gevaar te voorkomen.
- Raak hete oppervlakken, zoals de luchtuitlaat, niet aan tijdens het gebruik of kort nadat u de föhn hebt uitgeschakeld om brandwonden te voorkomen.
- Raak de stekker of andere onderdelen van de föhn niet met natte handen aan om elektrische schokken te voorkomen.
- Haal de stekker van de föhn uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt en voordat u onderhoud of reparaties uitvoert.
- Rol het netsnoer niet op en bind het niet vast wanneer u de föhn opbergt om schade aan het netsnoer te voorkomen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en andere plaatsen die de beschermende functie in gevaar kunnen brengen.
- Gebruik de föhn niet op plekken waar spuitbussen worden gebruikt of waar brandbare materialen aanwezig zijn.
- Gebruik de föhn niet voor andere doeleinden dan het drogen van haar, zoals het drogen van kleding of andere artikelen.
- Gebruik de föhn volgens de nominale stroomvoorziening. Gebruik geen stekkeradapters of spanningsomvormers om gevaar te voorkomen.
- Als de föhn niet goed werkt, neem dan contact op met de fabrikant voor reparatie. Demonteer de föhn niet zelf.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag uw installateur om advies.

NL

Productkenmerken

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer bevat een luchtstroomsysteem met constante temperatuur, een borstelloze hogesnelheidsmotor en een haarverzorgingstechnologie met negatieve ionen. Zorgvuldig ontworpen door het Dreame-laboratorium voor aerodynamica, voldoet het aan uw persoonlijke haardroog- en haarverzorgingsbehoeften.

Borstelloze hogesnelheidsmotor

Uitgerust met een borstelloze hogesnelheidsmotor, genereert het direct een krachtige, haarvriendelijke luchtstroom om het haar snel te drogen.

Haarverzorgingstechnologie op basis van negatieve ionen

De ingebouwde negatieve-ionengenerator geeft negatieve ionen vrij om positieve ladingen in het haar te neutraliseren, statische ophoping te verminderen en pluizig haar te voorkomen.

Verticale motorpositioneringsstructuur

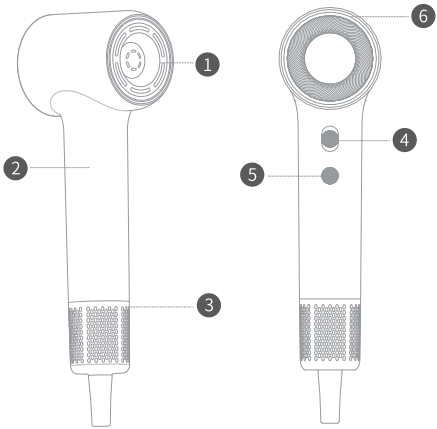
De verticaal geplaatste motor in het handvat verlaagt het zwaartepunt van het apparaat, wat zorgt voor een comfortabele en gebalanceerde hantering.

Ruisonderdrukkend ontwerp

Door de optimalisatie van de motor worden scherpe hoogfrequente geluiden gemoduleerd tot frequenties die de menselijke waarneming te boven gaan. In combinatie met de dynamische balancering van de motor en de integratie van geluidsabsorberend katoen wordt het geluid verder geminimaliseerd voor een verbeterde gebruikerservaring.

Productintroductie

NL



1. Luchtuitlaat
2. Handvat
3. Verwijderbaarlucht-stroomfilter
   Gebruik de föhn niet zonder het luchtstroomfilter om gevaar te voorkomen.
4. Schakelaar / snelheidsinstel-lingen
5. Functieknop
6. Indicatiering



Het symbool op de behuizing van het apparaat geeft aan: "Niet gebruiken tijdens het baden of douchen."

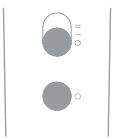
De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Vanwege productupdates en -upgrades kan het daadwerkelijke product enigszins afwijken van het schematische diagram. Bekijk het werkelijke product.

NL

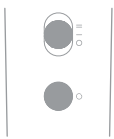
Schakelfunctie

Schakelaar / snelheidsinstellingen

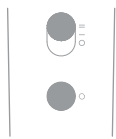
Duw de knop omhoog of omlaag om snel tussen twee snelheden te schakelen.
Controleer of de schakelknop in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



Uitschakelen (○)



Lage snelheid (—)



Hoge snelheid (═)

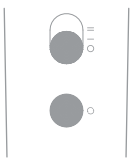
Functieknop/modusomschakeling

Druk na het inschakelen kort op de functieknop om van modus om te schakelen, zoals aangegeven in de onderstaande tabel:

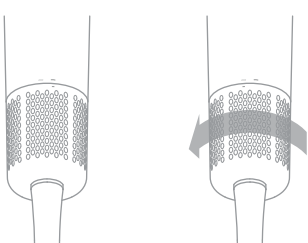
Modus	Knop-bedie-ning	Achterklep ledkleur	Kleurin-dicator	Effect
Koude lucht	Kort indruk-ken	Blauw		Natuurlijke koude lucht, geschikt voor het stylen van het haar.
Zachte hete wind		Geel		Ideale droogtempe-ratuur om oververhitting en haarbeschadiging te voorkomen.
Warm		Rood		Geschikt voor het snel drogen van nat haar.
Warme en koude cycli		Verloop van rood naar blauw		Afwisselend hete lucht (3 s) en koele lucht (2 s)
Kinder-modus	Inge-drukt houden	Groen		Zachte luchtstroom op lage temperatuur voor delicaat kinderhaar.

Reiniging en onderhoud

⚠ Het filterscherm moet regelmatig worden gereinigd en onderhouden om te voorkomen dat vuil verstopt raakt en om een soepele luchtstroom te garanderen.



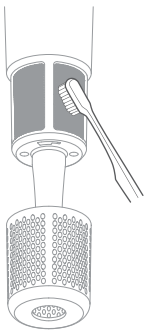
- Het luchtstroomfilter is bevestigd met een gesp. Houd het handvat stevig vast en draai en schuif het naar beneden om de beschermkap te openen.



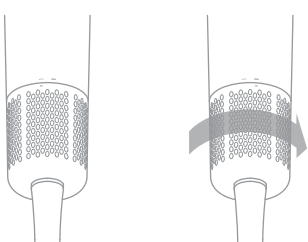
⚠ Was het roestvrijstalen scherm niet met water, want dit kan storingen veroorzaken.

NL

- Gebruik een droge, pluisvrije doek, zachte borstel of tandenborstel om vastzittende stoffen van het luchtinlaatfilter en het roestvrijstalen filteroppervlak te verwijderen.



- Nadat het reinigen is voltooid, draait en schuift u de beschermkap omhoog om hem goed te sluiten.



Basisparameters

Productnaam	Dreame Mini High-Speed Hair Dryer
Productmodel	AHG11A
Nominale spanning	220-240V~
Nominale frequentie	50/60Hz
Nominaal vermogen	1200W
Productafmetingen	221×78×62,3 mm

Dreame Mini High-Speed Hair Dryer Prestatiestoringen

Naam	Prestatiestoringen
Dreame Mini High-Speed Hair Dryer	1. De Aan/Uit-schakelaar werkt niet. 2. Koude lucht wordt in de hete windmodus geblazen. 3. De indicator is uit, maar het product werkt goed. 4. Geen koude/lauwe/warme/warme en koude cyclus lucht tijdens de werking van het product. 5. Het product wordt binnenin rood en geeft rook af tijdens gebruik.

NL

EU-conformiteitsverklaring

Wij, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:
https://global.dreametech.com

Informatie over afvoer en recycling van AEEA

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Om de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen moet u uw afgedankte apparatuur aanbieden bij een erkend inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Door de batterijen op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, voorkomt u schade voor het milieu en de volksgezondheid. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.